

## صحيفة بيانات السلامة

1500 HD HARDENER

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

1500 HD HARDENER :

معرف المنتج

12160000D :

SDS code

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

جميع الاستخدامات الأخرى

Solvent borne coating for interior use. :

استخدامات المنتج

تفاصيل بيانات المورد

MAPAERO SAS

10, Avenue de la Rijole CS30098

09103 PAMIERS Cedex

France

المُستور د

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول : PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com عن صحيفه بيانات السلامة هذه

+33 (0)5 34 01 34 01 : رقم هاتف الطوارئ  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف

الحساس الجلدي - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



: تحذير

كلمة التنبية

: سائل وبخار لهوب.

عبارات المخاطر

: يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

قد يسبب تهيجاً شديداً للعين.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

عبارات التحذير

الوقاية

: البن قفازات واقية. البن واقي العين أو الوجه. حفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللهم

المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب تنفس البخار. غسل اليدين جيداً بعد المتناول.

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

9-12-2022

1.02 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

27-10-2022

13/1

AkzoNobel

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوشك. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً.

يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

: يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.

: تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخزين

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

وسائل التعريف الأخرى

CAS رقم	%	اسم المكون
53880-05-0	≥25 - ≤50	3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers
28182-81-2	≥10 - ≤25	Hexamethylene diisocyanate, oligomers
108-65-6	≤10	2-methoxy-1-methylethyl acetate
1330-20-7	≥10 - ≤20	xylene
123-86-4	≤5.5	n-butyl acetate
100-41-4	≤3	ethylbenzene

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً أولاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنتية إن وجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن القibo ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. يُنصح بالإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت النّاشرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

أهم الأعراض/تأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• يسبب تهيجاً شديداً للعين.</li> <li>• قد يسبب تهيجاً تنفسياً.</li> <li>• يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.</li> <li>• لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.</li> </ul> | ملامسة العين<br>استنشاق<br>ملامسة الجلد<br>الابتلاع |
|--|---|

علامات/أعراض فرط التعرض

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br/>الم أو تهيج<br/>الدعان<br/>احمرار</li> <li>• الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br/>تهيج المслك التنفسي<br/>السعال</li> <li>• الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br/>تهيج<br/>احمرار</li> <li>• ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul> | ملامسة العين<br>استنشاق<br>ملامسة الجلد<br>الابتلاع |
|--|---|

**بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.</li> <li>• لا يوجد علاج محدد.</li> <li>• يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنتهي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.</li> </ul> | ملاحظات للطبيب<br>معالجات خاصة<br>حماية فريق الإسعافات الأولية |
|--|--|

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانى أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.</li> <li>• لا تستخدم المياه النفاثة.</li> </ul> | وسائل الإطفاء المناسبة<br>وسائل الإطفاء غير المناسبة |
|--|--|

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية** : سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزيد الضغط وقد تتفجر الحاويات، مع خطير حدوث انفجار لاحق.

- |  |                        |
|--|------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:<br/>ثانى أكسيد الكربون<br/>أول أكسيد الكربون<br/>أكسيد النيتروجين</li> </ul> | نواتج تحمل حراري خطيرة |
|--|------------------------|

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذير ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البنية :** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

**انسكاب صغير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. حفف بالماء ثم قم بزالتنه بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البيرومات، أو المناطق المحسورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجةمياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتنقّل والواحة المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

### طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الحlad في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**ارشادات حول الصحة المهنية العامة :** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلémة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامتراط التحكم

**حدود التعرض المهني**

حدود التعرض	اسم المكون
OEL EU (أوروبا, 2/2017). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list  50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA 275 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 550 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL	2-methoxy-1-methylethyl acetate
xylene] (أوروبا, 1/2022) OEL EU [isomers mixed تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list  442 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 221 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA	xylene
OEL EU (أوروبا, 1/2022). ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list  150 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 723 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL 241 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA	n-butyl acetate
OEL EU (أوروبا, 1/2022). تمتص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list  884 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL 200 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 442 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA	ethylbenzene

الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى لحفظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجارات. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ضوابط التعرض، البنية

نصح بفحص الإنجعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي تستفيء تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

اجراءات النظافة الشخصية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُبُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقدمة من موقع العمل.

أدواء حماة الله العز

يُتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكمامات.

حماة للحد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

حماية بدوية

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والملوحة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن اختراع مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطلّب عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

أدوات حماية الجسم

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطلّب عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

وقاية أخرى لحماية الجلد

: بناءً على نوع الخطأ والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقًا لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدرّيب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

**المظاهر**

الحالة الفيزيائية

اللون

الرائحة

عتبة الراحة

**pH**

نقطة الانصهار/نقطة التجمد

نقطة الغليان، والنقطة الأولية، ومعدل

الغليان

نقطة الوميض

القابلية على الاشتعال

الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية

للأشتعال

الضغط البخاري

:

[1262 EN DIN] :

سائل.

عدم اللون.

خاصية.

غير متوفرة.

ضغط البخار عند 20 درجة منوية						
الطريقة	كيلوباسكار	م زنبق	الطريقة	كيلوباسكار	مم زنبق	اسم المكون
DIN EN 13016-2				3.1	23.17	toluene
				1.5	11.25	n-butyl acetate
				1.2	9.3	ethylbenzene
				0.89	6.7	xylene
				0.36	2.7	2-methoxy-1-methylethyl acetate
				0.0013	0.01	hexamethylene-di-isocyanate
				0.0013	0.01	2,6-di-tert-butyl-p-cresol
				0.00004	0.0003	3-isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate
						Hexamethylene diisocyanate, oligomers
						3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers
EU A.4	0.0000024	0.000018				
OECD 104	0	0				

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

وسائل الإعلام	النتجة	: كثافة البخار النسبية غير متوفرة.
ماء بارد	[105] (TG OESO)	: 1.064 g/cm <sup>3</sup> [DIN EN ISO 2811-1] الكثافة الذوبانية (نيات)

الذوبانية في الماء : غير قابل للذوبان [105] (TG OESO)  
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

الطريقة	ف	°	اسم المكون	: درجة حرارة الاشتعال الذائي
EU A.15	631.4	333	2-methoxy-1-methylethyl acetate	
	779	415	n-butyl acetate	
	806	430	3-isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate	
	809.6	432	xylene	
	810	432.22	ethylbenzene	
	849.2	454	hexamethylene-di-isocyanate	
	896	480	toluene	

درجة حرارة الانحلال : غير متوفرة.  
الزوجة : كينماتي (درجة حرارة الغرفة: 61 °C / s<sup>2</sup>mm<sup>61</sup> سنتي سترك) [3219 ISO EN DIN]  
كينماتي (40 °C / s<sup>2</sup>mm<sup>101</sup> 101 سنتي سترك) [3219 ISO EN DIN]

خصائص الجسيمات : غير قابل للتطبيق.  
حجم الجسيمات المتوسط

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو نقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتنفس، أو تطعن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتفاقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكيدة

نواتج الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة  
سمية حادة

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Hexamethylene diisocyanate, oligomers xylene	استنشاق أغبرة و ضباب LC50	فأر	18500 مج / م <sup>3</sup>	1 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	5000 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6670 جزء من المليون	4 ساعات
n-butyl acetate	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	2459 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2119 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	تحت الجلد LD50	فأر	1700 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	فأر	390 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	6 جرام / م <sup>3</sup>	2 ساعات
ethylbenzene	جلدي LD50	أرنب	17600 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1230 مج / كجم	-
	بالفم LD50	خنزير هندي	4700 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	6 جرام / كجم	-
	بالفم LD50	أرنب	3200 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	10768 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	أرنب	4000 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	35500 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	55000 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	5000 < مج / كجم	-
	جلدي LD50	أرنب	17800 uL/kg	-
	في البريتون LD50	فأر	2624 uL/kg	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-

### التهيج/التأكيل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
Hexamethylene diisocyanate, oligomers xylene	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
	الأعين - مُهيّج خفيف الأذن - مُهيّج شديد	أرنب	-	500 mg	-
	الأذن - مُهيّج شديد الجلد - مُهيّج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	فأر	-	mg 5 24 ساعات	-
n-butyl acetate	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	UI 60 8 ساعات	-
	الأعين - مُهيّج شديد الجلد - مُهيّج خفيف	فأر	-	100 %	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
	الأعين - مُهيّج شديد الجلد - مُهيّج خفيف	أرنب	-	100 mg	-
ethylbenzene	الأعين - مُهيّج شديد الجلد - مُهيّج خفيف	أرنب	-	mg 24	-
	الأعين - مُهيّج شديد الجلد - مُهيّج خفيف	أرنب	-	mg 500	-
	غير متوفرة.	mg 15	-	500 mg	-

### الاستحساس.

غير متوفرة.

### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطانة

غير متوفرة.

### السمية التناصية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المرض

## القسم 11. المعلومات السامة

غير متوفرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	3-Isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	Hexamethylene diisocyanate, oligomers
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	xylene
تأثيرات مخدرة	-	الفئة 3	n-butyl acetate

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
ما بعد امتصاص الكيس المخي	-	الفئة 2	ethylbenzene

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

### أعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

الاستنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

### التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

: ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

## القسم 11. المعلومات السامة

- السرطنة**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثير على الجينات**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- السمية التناصية**  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 72 ساعات 72 ساعات 96 ساعات 72 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات	<p>ـ subglobosa Cypris ـ pugio Palaemonetes ـ قشريات البالغ</p> <p>ـ pugio Palaemonetes ـ auratus Carassius ـ السمك - ـ macrochirus Lepomis ـ السمك - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) ـ macrochirus Lepomis ـ macrochirus Lepomis ـ السمك - promelas Pimephales ـ السمك - salina Artemia ـ السمك - rerio Danio ـ السمك - macrochirus Lepomis ـ السمك - beryllina Menidia ـ السمك - promelas Pimephales ـ الطحال - ـ subcapitata Pseudokirchneriella ـ الطحال - ـ subcapitata Pseudokirchneriella ـ الطحال - ـ subcapitata Pseudokirchneriella ـ الطحال - costatum Skeletonema ـ الطحال - costatum Skeletonema ـ قشريات - sp. Artemia في طور نوبليوس ـ قشريات - sp. Artemia في طور نوبليوس ـ براغيث الماء - magna Daphnia حديث الولادة ـ براغيث الماء - magna Daphnia حديث الولادة ـ قشريات - sp. Artemia في طور نوبليوس ـ قشريات - sp. Artemia في طور نوبليوس ـ قشريات - magister Cancer - السلطعون (الزوئية) ـ براغيث الماء - magna Daphnia حديث الولادة ـ menidia Menidia - السمك - ـ saxatilis Morone - السمك - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) ـ mykiss Oncorhynchus - السمك - ـ promelas Pimephales - السمك - ـ promelas Pimephales - السمك -</p> <p>ـ 90 مج / لتر ماء عذب ـ 8.5 جزء من المليون مياه البحر</p> <p>ـ 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر ـ 16940 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 15700 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>ـ 20870 LC50 مج / لتر ماء عذب ـ 19000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 32 LC50 مج / لتر مياه البحر ـ 62000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 100000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 185000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر ـ 18000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>ـ 5400 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p> <p>ـ 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر ـ 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر ـ 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر</p> <p>ـ 13.3 EC50 مج / لتر مياه البحر ـ 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب ـ 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب ـ 8.78 LC50 مج / لتر مياه البحر ـ 13.3 LC50 مج / لتر مياه البحر ـ 40000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر</p> <p>ـ 18.4 LC50 مج / لتر ماء عذب ـ 13.9 LC50 مج / لتر ماء عذب</p> <p>ـ 75000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 5100 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر ـ 4.3 LC50 al/L مياه البحر</p> <p>ـ 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 9090 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب ـ 9100 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب</p>	<p>xylene</p> <p>n-butyl acetate</p> <p>ethylbenzene</p>

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### الثبات والتخلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
3-Isocyanatomethyl 3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate, oligomers	14.48	-	على
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	5.54	367.7	مُنخفض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تفاصم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

### طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصصها. قد يؤدي البخار المتتساع من القبأيا إلى خلق مناخ قليل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
PAINT	طلاء	طلاء	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3 	3 	فئة/فات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
No.	. لا	. لا	الأخطار البيئية

### معلومات إضافية

: جداول الطواريء F-E, S-E  
مجموعة فصل كود البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG) غير قابل للتطبيق

### IMDG

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم؛ يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة : غير متوفرة.  
البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

أستراليا	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
كندا	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
الصين.	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
الاتحاد الاقتصادي الأوروبي	: مخزون الاتحاد الروسي: لم تُحدّد.
اليابان	: قائمة اليابان (CSCl): لم تُحدّد.
نيوزيلندا	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
الفلبين	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
جمهورية كوريا	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
تايوان	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
تايلاند	: لم تُحدّد.
تركيا	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
الولايات المتحدة	: جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثناء".
فيتنام	: كافية المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

تاريخ الطبع	: 9 ديسمبر 2022
تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	: 9 ديسمبر 2022
تاريخ الإصدار السابق	: 27 أكتوبر 2022
نسخة	: 1.02
Unique ID	:

مفتاح الإختصارات	: ATE = تقدير السمية الحادة
ـ BCF = معامل التركيز الحيوي	ـ GHS = النظام المتفق عالمياً للتصنيف وتوصيم المواد الكيميائية
ـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي	ـ IBC = حاوية سوائب وسيطة
ـ IMDG = البحري الدولية للبضائع الخطرة	ـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأولكتانول/الماء
ـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978.	(ـ "ماربول" = التلوث البحري)
	ـ N/A = غير متوفرة
	ـ SGG = مجموعة الفصل
	ـ UN = الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبع للحصول على التصنيف

التصنيف	
ـ التبرير	ـ على أساس معطيات الاختبار
	ـ طريقة الحساب
	ـ السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسi) - الفئة 3

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### ملاحظة للمقارئ الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلاها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نيه ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

أخلاص مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن نطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو ثالث و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الانتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيا كانت الحالة).

AkzoNobel © حقوق الطبع